

**Unionin tuomioistuimen tuomio (neljäs jaosto) 13.3.2014 (Commissione Tributaria Regionale di Mestre-Venezian (Italia) esittämä ennakkoratkaisupyyntö) – Società Italiana Commercio e Servizi srl (SICES), selvitystilassa, ym. v. Agenzia Dogane Ufficio delle Dogane di Venezia**

(Asia C-155/13)<sup>(1)</sup>

**(Maatalous — Asetus (EY) N:o 341/2007 — 6 artiklan 4 kohta — Tariffikiintiöt — Kiinasta peräisin oleva valkosipuli — Tuontitodistukset — Tiettyjen tuontitodistusten tuottamien oikeuksien siirtokelvottomuus — Kiertäminen — Oikeuden väärinkäyttö)**

(2014/C 135/17)

Oikeudenkäyntikieli: italia

### **Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin**

Commissione Tributaria Regionale di Mestre-Venezia

### **Pääasian asianosaiset**

*Kantajat:* Società Italiana Commercio e Servizi srl (SICES), selvitystilassa, Agrima KG D. Gritsch Herbert & Gritsch Michael & Co., Agricola Lusia srl, Romagnoli Fratelli SpA, Agrimediterranea srl, Francesco Parini, Duoccio srl, Centro di Assistenza Doganale Triveneto Service srl, Novafruit srl ja Evergreen Fruit Promotion srl

*Vastaaja:* Agenzia Dogane Ufficio delle Dogane di Venezia

### **Oikeudenkäynnin kohde**

Ennakkoratkaisupyyntö – Commissione Tributaria Regionale di Mestre-Venezia – Kolmansista maista tuotavan valkosipulin ja tiettyjen muiden maataloustuotteiden tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista sekä tuonti- ja alkuperätodistusmenettelyn perustamisesta 29.3.2007 annetun komission asetuksen (EY) N:o 341/2007 (EUVL L 90, s. 12) 6 artiklan tulkinta – A-todistuksiin perustuvien oikeuksien siirtokelvottomuus – Yhtiöt, jotka ovat tuontitodistusten haltijoita ja jotka ovat ennen tuontia ostaneet Kiinassa tuotettua valkosipulia yhtiöltä, jolla ei ole tuontitodistuksia, ja myyneet kyseisen valkosipulin tullien maksamisen jälkeen takaisin samalle yhtiölle

### **Tuomiolauselma**

Kolmansista maista tuotavan valkosipulin ja tiettyjen muiden maataloustuotteiden tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista sekä tuonti- ja alkuperätodistusmenettelyn perustamisesta 29.3.2007 annetun komission asetuksen (EY) N:o 341/2007 6 artiklan 4 kohtaa on tulkittava siten, ettei se lähtökohtaisesti ole esteenä liiketoimille, joilla tuoja, joka on sellaisten tuontitodistusten haltija, joihin liittyy alennettu tariffi, ostaa tavaran unionin ulkopuolelta tietyltä toimijalta, joka on kyseisen asetuksen 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu perinteinen tuoja mutta joka kuitenkin on käyttänyt loppuun omat tuontitodistuksensa, joihin liittyy alennettu tariffi, ja myy kyseisen tavaran sitten tälle takaisin tuotuaan sen unioniin. Tällaiset liiketoimet ovat kuitenkin oikeuden väärinkäyttöä, jos ne on suunniteltu keinotekoisesti ja niiden keskeisenä päämääränä on hyötyä etuustariffista. Kun kansallinen tuomioistuin tutkii, onko väärinkäytös tapahtunut, se on otettava huomioon kaikki kyseisen yksittäistapauksen tosiseikat ja olosuhteet, myös kyseistä tuontia edeltäneet ja sitä seuranneet liiketoimet.

<sup>(1)</sup> EUVL C 178, 22.6.2013.